

1. По результатам проведённого мною исследования выяснилось, что на протяжении почти двух столетий в употреблении чаще всего встречалось слово «ныне», но ближе к середине девятнадцатого столетия, как это видно на столбчатой диаграмме, постепенно стало употреблять меньше, уступая слову «сейчас». Однако, стоит заметить, что «ныне» оставалось достаточно популярным в поэтической среде, незначительно уступая слову «сейчас».

Несколько примеров употребления «ныне» и «сейчас» в восемнадцатом столетии:

Пальмиры пышной и Афин,  
Где были празднества, позоры,  
Там ныне средь могил, пустынь,  
Следы зверей встречают взоры.  
Г. Р. Державин. Мужество. (1797-1804)

Я это докажу  
Сейчас примером,  
И сказку вам скажу  
Эзоповым манером...  
П. П. Сумароков. Соловей, Попугай и Медведь. (1790)

«Много было нравоучителей, да ещё и ныне находятся между человеками пресмыкающиеся духи, которые человеческую природу столь страшно унижают, что, если бы возможно было им поверить, надлежало бы стыдиться быть человеком...»

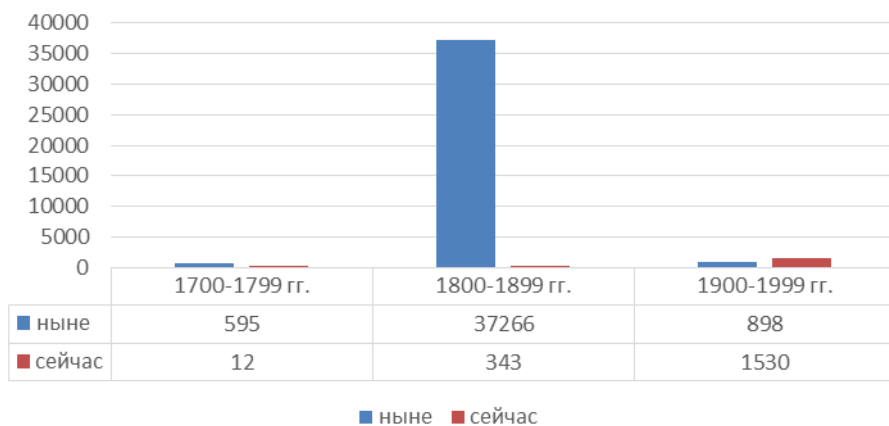
Н. И. Новиков. *О достоинстве человека в отношениях к богу и миру* (1777)

«Подходит человек, докладывает: «Л.Г. приказала просить чай кушать». — «Сейчас буду». — Выводят лошадь.»

М. П. Загряжский. *Записки* (1770-1811)



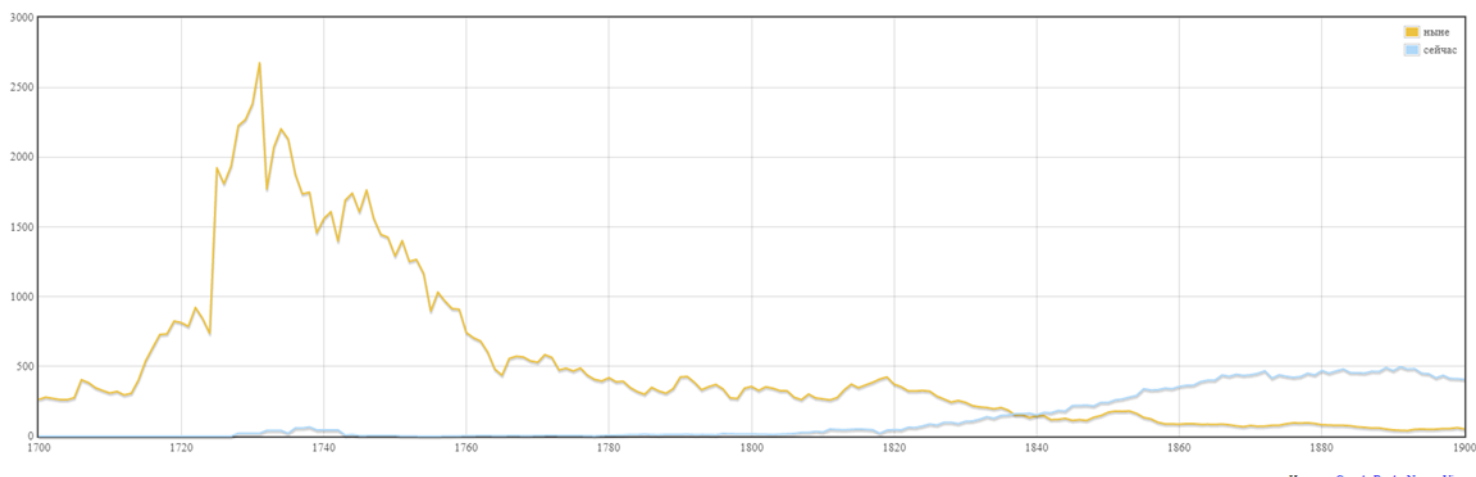
## Частотность употребления "ныне" и "сейчас" в 18-20 вв (поэтические корпус)



### Распределение по годам (частота на миллион словоформ)

Слова или сочетания слов, через запятую:

Годы с  по  со сглаживанием



2. Мне были представлены для анализа три диалога. Задачей моего исследования было выяснить, какой из данных диалогов мог бы происходить во времена правления Екатерины Второй. Для того, чтобы начать работу, я создала подкорпус в основном поиске, введя в поле «год создания: от...до...» годы, ограничивающие период правления императрицы Екатерины Великой. Теперь рассмотрим каждый из диалогов.

— *Отдай!*

— *Пиши пропало. Что пряжка, третьего дня эта поганка у меня с груди звезду Александра Невского уперла! Любит, сволочь, блестящее.*

Итак, первым делом я обратила внимание на лексические обороты и эмоционально-окрашенные слова, но также я проверила, в какой исторический период существовала Звезда ордена Св. Александра Невского. Как выяснилось, данная награда существовала с 1725 по 1917 год, поэтому данный диалог стал первым «кандидатом». Однако, во время исследования выяснилось, что в основном подкорпусе Национального Корпуса Русского Языка лексический оборот «пиши пропало» не встречается, как «поганка» и глагол «упереть» в значении «украсть». В НКРЯ удалось найти только 29 вхождений оборота «третьего дня» и 12 вхождений слова «сволочь». Таким образом, я пришла к выводу, что данные диалог не мог происходить во время правления Екатерины Второй.

— *Ох, ну просто немыслимо! Нет, как можно быть таким лопухом?!*

Действия по такому же принципу, удалось выяснить, что слово «немыслимо» и «лопух» в значение ругательства в НКРЯ не входят, а, следовательно, данный диалог тоже невозможно отнести к заданному периоду.

Результаты поиска в основном корпусе

[перейти на страницу поиска](#) [сбросить подкорпус](#) [выбрать подкорпус](#)

Поиск ведётся по пользовательскому подкорпусу объемом 1 218 документов, 206 085 предложений, 3 804 608 слов.

немыслимо

По этому запросу ничего не найдено.

— Я гнева вашего никак не растолкую. Он в доме здесь живет, великая напасть!

Вновь воспользовавшись поиском по основному корпусу с заданным подкорпусом, мне удалось прийти к выводу, что именно этот диалог мог происходить в период правления Екатерины Великой, так как получилось зафиксировать 40 вхождений слова «растолковывать», 415 вхождений слова «гнев» и 2 вхождения оборота «великая напасть».

Результаты поиска в основном корпусе

[перейти на страницу поиска](#) [сбросить подкорпус](#) [выбрать подкорпус](#) [версия с ударениями](#) [настройки](#) [формат KWIC](#) [English](#)

Объем всего корпуса: 115 645 документов, 23 803 881 предложение, 283 431 966 слов.

Поиск ведётся по пользовательскому подкорпусу объемом 1 218 документов, 206 085 предложений, 3 804 608 слов.

растолковывать

Найдено 24 документа, 40 вхождений.

[Распределение по годам](#) [Статистика](#)

Поискать в других корпусах: [акнентологическом](#), [газетном](#), [диалектном](#), [мультимедийном](#), [обучающем](#), [параллельном](#), [поэтическом](#), [синтаксическом](#), [устном](#).

Страницы: 1 2 3 [следующая страница](#)

1. М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768) [\[омонимия снята\]](#) [Все примеры \(1\)](#)

Услышав сие, не знал я, что подумать и как **растолковать** моё несчастье; наконец, по многим для изведывания своего размышлениям определил я будущую ночь самому быть у дверей темничных. [М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768)] [\[омонимия снята\]](#) [←...→](#)
2. И. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем, происхождении и всей моей жизни, писанная мной самим и начатая в Москве, 1788-го года в августе месяце, на 25-ом году моей жизни / Части 1-2 (1788-1822) [\[омонимия не снята\]](#) [Все примеры \(1\)](#)

До сих пор, по обряду христианскому, меня всякие 6 недель причащали как младенца, но, волея в отроческий возраст, спознакомился я с духовником. **Растолковали** мне сущность и необходимость исповеди. Не многоглаголивый и не высокоумствующий, но кроткий, покладой и добрый иерей Алексей Стахенч принял меня на дух и руководствовал совесть мою к принятию небесных щедрот. [И. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем, происхождении и всей моей жизни, писанная мной самим и начатая в Москве, 1788-го года в августе месяце, на 25-ом году моей жизни / Части 1-2 (1788-1822)] [\[омонимия не снята\]](#) [←...→](#)
3. И. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем, происхождении и всей моей жизни, писанная мной самим и начатая в Москве, 1788-го года в августе месяце, на 25-ом году моей жизни / Часть 4 / 1791-1798 (1788-1822) [\[омонимия не снята\]](#) [Все примеры \(2\)](#)

Пусть **растолкуют** мне профессора, магистры, авскултанты, коим и я был некогда, и все эти школьные господа пустословы, которые все любят основывать на неоспоримых аргументах, пусть изыщут мне тайную пружину человеческих капризов и скажут, отчего Павел Первый, злобой против нас рассвирепевший, Павел Первый, которому об нас жена его, фавориты и многие приближенные люди так часто говорили и покровительства нам испрашивали, Павел Первый и, можно сказать, единственный в своем роде, имея возможность за два месяца прежде одним словом то же все в пользу мою сделать, промучил жену мою во ожиданиях тишетьных в Петербурге с лишком два месяца и перед отъездом своим короноваться, тогда, как уже, казалось, ничто не должноствовало приводить нас ему на память, не только вспомнил, но послал генерала как о самой крайней нужде снести с женой моей о ее желаниях, обременил самого генерал-прокурора приездом к себе в слякоть и непогоду в Павловское с указом, устрояющим судьбу мою, и засуетил круг себя людей столь чиновных. [И. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем, происхождении и всей моей жизни, писанная мной самим и начатая в Москве, 1788-го года в августе месяце, на 25-ом году моей жизни / Часть 4 / 1791-1798 (1788-1822)] [\[омонимия не снята\]](#) [←...→](#)

Если они предполагали меня худым мужем, не ее ли жребий они отягощали без причин и без вины? Кто **растолкует** такую странную логику? Но шари могут ее и не иметь. [И. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем, происхождении и всей моей жизни, писанная мной самим и начатая в Москве, 1788-го года в августе месяце, на 25-ом году моей жизни / Часть 4 / 1791-1798 (1788-1822)] [\[омонимия не снята\]](#) [←...→](#)
4. А. С. Шишков. Записки (1780-1814) [\[омонимия не снята\]](#) [Все примеры \(1\)](#)

наконец за тебя говорить сам государь, поелику присылать уговаривать тебя, чтобы ты не оставлял службы; то ты покорнѣе присишь **растолковать** тебѣ, какимъ образомъ всѣ ихъ одобрительныя о тебѣ мнѣнія превѣщивать одинъ чей-то неизвѣстный голосъ?» [А. С. Шишков. Записки (1780-1814)] [\[омонимия не снята\]](#) [←...→](#)